

МІНІСТЕРСТВО ТРАНСПОРТУ ТА ЗВ'ЯЗКУ УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ
МОРСЬКОГО І РІЧКОВОГО ТРАНСПОРТУ
ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»



ПОВІДОМЛЕННЯ МОРЕПЛАВЦЯМ

Повідомлення №

119-141

Випуск № 13

Дата: 7 квітня 2006 р.

За повідомленнями мореплавцям, надрукованими у цьому бюлетені, потрібно виправити морські карти і посібники для плавання.

Повідомлення мореплавцям виходять окремими випусками, нумерація яких є безперервною протягом календарного року.

Повідомлення мореплавцям видаються з метою вчасного оповіщення морекористувачів про зміни у навігаційній обстановці та режимі плавання.

Для постійного підтримування на рівні сучасності карт, лоцій та інших посібників для плавання державна установа «Держгідрографія» просить мореплавців та інші організації надсилати відомості про:

1) нові, виявлені під час плавання, перешкоди: банки, обмілини, камені, скелі, вулканічні утворення тощо;

2) випадки розбіжностей карт, лоцій та посібників для плавання з місцевістю;

3) необхідні для нанесення на карти примітні пункти, об'єкти, а також іншу інформацію, що полегшує визначення місця і сприяє безпечному мореплавству.

При повідомленні даних про перешкоди необхідно якомога чіткіше вказувати їх місцезнаходження.

При посиланні на книжкові джерела слід вказувати рік видання книг і їх сторінку. При посиланні на карти і повідомленні географічних координат обов'язково необхідно вказувати номер карти, до якої належать повідомлювані дані, і рік її друку.

Адреса державної установи «Держгідрографія»:

04176, м. Київ-176, вул. Електриків, 26

тел./факс: (044) 467-60-77, 425-40-68

e-mail: dudg@i.kiev.ua

MINISTRY OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS OF UKRAINE
STATE DEPARTMENT
OF MARITIME AND INLAND WATER TRANSPORT
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE



NOTICES TO MARINERS

Notice №

119-141

Edition № 13

Date: 7 April 2006

Nautical charts and sailing directions should be corrected according to Notices to Mariners.

Notices to Mariners are published as separate edition; each NtM edition has its own ordinal number. NtM numeration is keeping continuously during the calendar year.

Notices to Mariners are issued in order to inform mariners timely about all changes of navigational situation and regime of navigation.

To update charts and sailing directions mariners are requested to inform State Hydrographic Institution about the following:

- 1) new detected obstructions like banks, shoals, stones, rocks, volcanic formations, etc.;
- 2) all divergences between charts, sailing directions and locality;
- 3) necessity to chart information on conspicuous marks, objects and other information to facilitate position-finding and ensure safe navigation.

Reporting data about obstructions it is necessary as possible clear to indicate their location.

Referring to publications it is necessary to point out the year of edition and page number. Referring to charts and reporting geographic coordinates it is obligatory to indicate the number of chart concerned and year of its edition.

Information should be communicated to State Hydrographic Service:

26, Elektrykiv Str., 04176, Kyiv,
tel./fax: (044) 467-60-77, 425-40-68
e-mail: dudg@i.kiev.ua

ДО ВІДОМА МОРЕПЛАВЦІВ

Положення об'єктів у Повідомленнях мореплавцям наведено у географічних або полярних координатах, довготу вказано від Гринвіча. Координати коректурних даних для карт наведено за картою найбільшого масштабу.

Напрямки подано дійсні у градусах або румбах.

Напрямок створу дано подвійний: перший – з моря від переднього знака до заднього; другий – з берега. Напрямки меж секторів освітлюваності у градусах подаються від джерела світла і відраховуються за годинниковою стрілкою.

Висоти наведено у метрах. Висоти природних об'єктів (гір, пагорбів, островів, скель тощо), а також вогнів засобів навігаційного обладнання подано від рівня моря, прийнятого на картах даного району для відрахунку висот, а висоти споруд – від їх основи. Якщо висоту споруди дано від рівня моря, то це обов'язково обумовлюється.

Дальність видимості вогнів засобів навігаційного обладнання подано у милях.

Глибини наведено у метрах від рівня, який на картах відповідного району прийнято за нуль глибин.

З питань придбання карт і посібників для плавання, виданих Міністерством транспорту та зв'язку України, а також ГУНІО МО РФ, просимо звертатися за адресою:

04176, м. Київ-176, вул. Електриків, 26
Державна установа «Держгідрографія»
тел./факс: (044) 467-60-77, 425-40-68, 467-60-74
e-mail: dudg@i.kiev.ua

INFORMATION TO MARINERS

Objects locations in Notices to Mariners are given in geographical and polar coordinates; longitudes are from Greenwich. Coordinates for chart correction are given for largest scale chart.

Directions are real in degrees or bearings.

Directions of leading lines are double: first – from seaward (from front mark to rear), second – from shore. Directions of lighted sectors limits are given from light source and measured in degrees clockwise.

Heights are in metres. So, heights of natural objects (mountains, hills, islands, rocks, etc.) and also elevation of aids to navigation lights are given above the sea level adopted on charts of determined area for heights calculation, and elevation of structures are given above the ground. If elevation of structure is given above the sea level it is specified.

Range of light visibility is given in nautical miles.

Depths are in metres from datum which is adopted on charts of determined area as a chart datum.

To obtain charts and sailing directions published by Ministry of Transport and Communications of Ukraine and also by HDNaO MD RF communicate to:

State Hydrographic Service
26, Elektrykiv Str., 04176, Kyiv
tel./fax: (044) 467-60-77, 425-40-68, 467-60-74
e-mail: dudg@i.kiev.ua

ПЕРЕЛІК ВИДАНЬ, ЯКІ ПІДЛЯГАЮТЬ КОРЕКТУРИ
LIST OF EDITIONS TO BE CORRECTED

Карти
Charts

Номер Number	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер Number	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер Number	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners
3101	121				
3103	121				
3201	121				
3202	121				
3204	124				
3221	127				
3225	122				
3225Б	123				
3226 INT 3816	121				
3227 INT 3814	124				
3403	122, 123				
3407	121				
3519А	126				
3523	129				
3624	128				
3632	125				

Книги Books

Номер, рік видання Number, year of edition	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер, рік видання Number, year of edition	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер, рік видання Number, year of edition	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners
101-2005	133				
201-2003	134				
201 3-2006	135				
907.14-2003	136				
907.17-2003	137				
907.21-2003	138				
907.27-2003	139				
907.36-2003	140				

ЗМІСТ

Стор.

Розділ I. Загальна інформація	7
Розділ II. Коректура карт	8
Розділ III. Зміни навігаційної обстановки у морському регіоні України	13
Розділ IV. Коректура посібників для плавання	15
Розділ V. Коректура каталогу карт і книг	-

CONTENT

Page

Section I. General information	7
Section II. Chart correction	8
Section III. Changes of navigational situation in maritime region of Ukraine	13
Section IV. Correction to sailing directions	15
Section V. Correction to chart catalogue and books	-

Розділ I. **ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ**
Section I. **GENERAL INFORMATION**

119. Оголошення

Державна установа «Держгідрографія» реалізує зі складу ФДУ «Укрморкартографія» тиражні морські навігаційні карти без коректури за ціною 45,00 грн. включаючи ПДВ. Карти можуть бути використані вищими та середніми спеціальними навчальними закладами як наочні посібники при вивченні географії, морської картографії, навігації та океанографії.

Замовити карти можна за адресою:

ФДУ «Укрморкартографія»
04176, м. Київ-176, вул. Електриків, 26
тел./факс: (044) 425-00-63
e-mail: ukrmaps@i.kiev.ua

Азовське море

Sea of Azov

Керченська протока

Kerchens'ka Strait

120. Оголошення

На акваторії Керченської протоки розпочато заміну зимового плавучого огороження на літнє **Notice**

(In water area of Kerchens'ka strait seasonal buoyage changeover on summer period commenced)

Відм. ПРИП (Coastal warning) 209/06

ПРИП 209/06

Coastal warning 209/06

Розділ II. **КОРЕКТУРА КАРТ**
Section II. **CHART CORRECTION**

Північно-західна частина Чорного моря
North-Western part of the Black Sea

Система розподілу руху № 2

Taffic Separation scheme № 2

121. (Т) Карти (Charts) 3407, 3201, 3202, 3226 INT 3816, 3101, 3103

Виправити Напис «не діє» на «відсут.»
біля світного буя ПРИП 108/06
Amend (Legend «Inoperative» to «Missing»
near light buoy) 46°08.20' N 31°06.00' E Coastal warning 108/06
Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 108/06
Відм. ПМ (Cancel NtM) 209(T)/05

122. Карти (Charts) 3403, 3225

Нанести Пунсон і напис Лист № 540/01-09/03-03
«див. попередж.» від 23.03.06
Insert (Letter-punch Letter № 540/01-09/03-03
«See caution») 46°34'24" N 31°15'33" E dated 23.03.06

Бузько-Дніпровсько-Лиманський канал

Buz'ko-Dniprovs'ko-Lymans'kuji channel

123. Карти (Charts) 3403, 3225Б

Скасувати Напис «погаш.»
біля світного буя № 11 ПРИП 205/06
Delete (Legend «Extinguished»
near light buoy № 11) 46°35.20' N 31°30.50' E Coastal warning 205/06
Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 205/06
Відм. ПМ (Cancel NtM) 102(T)/06

Узбережжя Криму

Crimea Coast

124. Карти (Charts) 3204, 3227 INT 3814

Нанести Підводну небезпеку
і напис «щит-мішень» ПРИП 217/06
Insert (Underwater obstruction
and legend «Target») 44°51.00' N 32°48.00' E Coastal warning 217/06
Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 217/06

Азовське море

Sea of Azov

Керченська протока

Kerchens'ka Strait

Порт Керч

Kerch Port

125. Карта (Chart) 3632

Скасувати Вогонь і напис «Пр 3с»
біля буя

Delete (Light and legend «Fl 3s»
near buoy) 45°21'36" N 36°29'40" E

Порт Крим

Krym Port

126. Карта (Chart) 3519A

Скасувати Напис «Пр 3с» біля буя

Delete (Legend «Fl 3s» near buoy) 45°21'55.6" N 36°37'55.6" E

127. Карта (Chart) 3221

Нанести Напис «№ 1»
біля світного буя

Insert (Legend «№ 1»
near light buoy) 46°53.80' N 37°27.50' E

Порт Маріуполь

Mariupol' Port

128. Карта (Chart) 3624

Скасувати 1. Лінію причалу між точками

Delete (Berth line between points): 47°03'30.5" N 37°30'33.8" E
47°03'22.0" N 37°30'25.8" E

2. Напис «буд.»

(Legend «under constr.») 47°03'27.0" N 37°30'30.0" E

Нанести 3. Причал № 7
між точками

Insert (Berth № 7
between points): 47°03'30.5" N 37°30'33.8" E

47°03'29.9" N 37°30'34.0" E

47°03'23.3" N 37°30'27.7" E

47°03'23.2" N 37°30'26.9" E

47°03'23.9" N 37°30'25.5" E

47°03'22.8" N 37°30'24.3" E

Лист № 1/4/660

від 10.03.06

Letter № 1/4/660

dated 10.03.06

Відм. ПМ (Cancel NtM) 83/06(2)

Південно-східна частина Чорного моря

South-Eastern part of the Black Sea

Порт Помі

Poti Port

129. Карта (Chart) 3523

Нанести Затонуле судно з глибиною
над ним 16 м ПРИП 178/06
Insert (Wreck with depth 16 m) 42°09.99' N 41°37.27' E Coastal warning 178/06
Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 178/06

Карти (Charts) 3403, 3225

Попередження

У точці з координатами 46°34'24" N 31°15'33" E розташований центр Рейдового портового пункту № 1 державного підприємства «Дніпро-Бузький морський торговельний порт» (ЦРПП № 1 ДП «ДБМТП»):

- пеленг на мис Аджіяськ: 66°-246°, дистанція 4.1 милі;

- пеленг на мис Карабуш: 0°-180°, дистанція 2.2 милі.

(ПМ 122/06)

Caution

In point with coordinates 46°34'24" N 31°15'33" E Centre of Roadstead Portpoint № 1 of State Enterprise «Dnipro-Buz'kyi Sea Commercial Port» (CRPP № 1 SE «DBSCP») is situated:

- bearing to Adzhias'k Cape 66°-246°, distance 4.1 miles;

- bearing to Karabush Cape 0°-180°, distance 2.2 miles.

(NtM 122/06)

Розділ III. ЗМІНИ НАВІГАЦІЙНОЇ ОБСТАНОВКИ
У МОРСЬКОМУ РЕГІОНІ УКРАЇНИ
Section III. CHANGES OF NAVIGATIONAL SITUATION
IN MARITIME REGION OF UKRAINE

Північно-західна частина Чорного моря
North-Western part of the Black Sea

Річка Дунай
Danube River
Кілійське гирло
Kilii's'ke Mouth

130.

- Скасувати 1. Світні буї лівої сторони ПРИП 191/06
Delete (Light buoys of left side): Coastal warning 191/06
- | | |
|----------|-------------------------|
| 1. № 2 | 45°20.44' N 29°44.91' E |
| 2. № 66 | 45°22.55' N 29°03.50' E |
| 3. № 72 | 45°21.38' N 28°59.16' E |
| 4. № 73 | 45°21.03' N 28°58.74' E |
| 5. № 82 | 45°16.86' N 28°56.24' E |
| 6. № 110 | 45°15.65' N 28°46.74' E |
2. Світні буї правої сторони
(Light buoys of right side):
- | | |
|---------|-------------------------|
| 1. № 2 | 45°20.38' N 29°44.89' E |
| 2. № 64 | 45°23.14' N 29°04.75' E |
| 3. № 66 | 45°22.47' N 29°03.57' E |
- Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 191/06

131. (Т)

- Нанести 1. Світні буї з, вогонь – З Пр 3.5с ПРИП 192/06
Insert (Light buoys green, light – G Fl 3.5s): Coastal warning 192/06
- | | |
|---------|-------------------------|
| 1. № 64 | 45°23.00' N 29°04.35' E |
| 2. № 73 | 45°21.24' N 28°59.18' E |
2. Світні буї чв, вогонь – ЧВ Пр 3.5с
(Light buoys red, light – R Fl 3.5s):
- | | |
|---------|-------------------------|
| 1. № 17 | 45°23.39' N 29°36.27' E |
| 2. № 61 | 45°23.13' N 29°06.78' E |
| 3. № 65 | 45°22.71' N 29°04.01' E |
- Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 192/06

132. (Т)

- Виправити 1. Світні буї з, вогонь – З Пр 3.5с на літні ПРИП 193/06
Amend (Light buoys green, light – G Fl 3.5s for summer type): Coastal warning 193/06
1. № 6 45°26.87' N 29°43.31' E
 2. № 18 45°23.50' N 29°35.68' E
2. Світні буї чв, вогонь – Чв Пр 3.5с на літні
(Light buoys red, light – R Fl 3.5s for summer type):
1. № 10 45°26.04' N 29°40.30' E
 2. № 18 45°23.43' N 29°35.64' E
 3. № 62 45°23.30' N 29°06.19' E
- Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 193/06

Розділ IV. **КОРЕКТУРА ПОСІБНИКІВ ДЛЯ ПЛАВАННЯ**
Section IV. **CORRECTION TO SAILING DIRECTIONS**

133. Книга 101, вид. 2005 р.

Стор. 133. Після рядка 12 додати:

У точці з координатами 46°34'24" N 31°15'33" E розташований центр Рейдового портового пункту № 1 державного підприємства «Дніпро-Бузький морський торговельний порт» (ЦРПП № 1 ДП «ДБМТП»):

- пеленг на мис Аджіяськ 66°-246°, дистанція 4.1 милі;
- пеленг на мис Карабуш 0°-180°, дистанція 2.2 милі.

Постійний контроль за постановкою морських транспортних суден на ЦРПП № 1 ДП «ДБМТП», що виконується силами поста регулювання руху суден «Очаків», здійснює капітан порту, погоджуючи з ДП «Державна морська лоцманська служба». (ПМ 133/06)

134. Книга 201, вид. 2003 р.

1	2	3	4	5
45.1	Буй лівої сторони			* ПМ 134/06
110 E5062	Першого коліна каналу Передній	Чв Пр Зс пр 0.5 тм 2.5 4М *	Білий прямокутний щит зі зрізаними кутами з чорною вертикальною смугою і топовою фігу- рою у вигляді білого ромба 18	19 * ПМ 134/06
442.1	<i>Світний буй</i> спеціального призначення			Скасований * ПМ 134/06
442.2	<i>Світний буй</i> спеціального призначення			Скасований * ПМ 134/06
442.3	<i>Світний буй</i> спеціального призначення			Скасований * ПМ 134/06
442.4	<i>Світний буй</i> спеціального призначення			Скасований * ПМ 134/06

1	2	3	4	5
454.5	№ 1 світний буй спеціального призначення			Скасований * ПМ 134/06
454.7	№ 2 світний буй спеціального призначення			Скасований * ПМ 134/06
455.6	<i>Світний буй</i> південний			Скасований * ПМ 134/06
455.7	Буй південний			Скасований * ПМ 134/06
736	Буй спеціального призначення			Скасований * ПМ 134/06
737	Буй спеціального призначення			Скасований * ПМ 134/06
1240	№ 4 світний буй лівої сторони 46 05.9 N 32 54.6 E *			ПМ 134/06

1	2	3	4	5
1357	<p>№ 2 світний буй лівої сторони 45 19.3 N 32 58.5 E *</p>			ПМ 134/06
1360	<p>№ 3 світний буй правої сторони 45 19.5 N 32 59.1 E *</p>			ПМ 134/06
1364	<p>№ 5 світний буй правої сторони 45 19.7 N 32 59.5 E *</p>			ПМ 134/06
1521	Прибережний			(Т) Відсутній * ПМ 134/06
1714	<p>Світний буй східний 44 34.8 N 33 24.6 E</p>	Б Ч (3) 10с ЗМ		Вмикається на вимогу ПМ 134/06

Книга 201, изд. 2003 г.

1	2	3	4	5
45.1	Буй левой стороны			* ИМ 134/06
110 E5062	Первого колена канала Передний	К Пр Зс пр 0.5 тм 2.5 4М *	Белый прямоуголь- ный щит со срезаны- ми углами, с черной вертикальной поло- сой и топовой фигурой в виде белого ромба 18	19 * ИМ 134/06
442.1	<i>Светящий буй</i> специального назначения			Упразднен * ИМ 134/06
442.2	<i>Светящий буй</i> специального назначения			Упразднен * ИМ 134/06
442.3	<i>Светящий буй</i> специального назначения			Упразднен * ИМ 134/06
442.4	<i>Светящий буй</i> специального назначения			Упразднен * ИМ 134/06

1	2	3	4	5
454.5	№ 1 светящий буй специального назначения			Упразднен * ИМ 134/06
454.7	№ 2 светящий буй специального назначения			Упразднен * ИМ 134/06
455.6	<i>Светящий буй</i> южный			Упразднен * ИМ 134/06
455.7	Буй южный			Упразднен * ИМ 134/06
736	Буй специального назначения			Упразднен * ИМ 134/06
737	Буй специального назначения			Упразднен * ИМ 134/06
1240	№ 4 светящий буй левой стороны 46 05.9 N 32 54.6 E *			ИМ 134/06

1	2	3	4	5
1357	№ 2 светящий буй левой стороны 45 19.3 N 32 58.5 E *			ИМ 134/06
1360	№ 3 светящий буй правой стороны 45 19.5 N 32 59.1 E *			ИМ 134/06
1364	№ 5 светящий буй правой стороны 45 19.7 N 32 59.5 E *			ИМ 134/06
1521	Прибрежный			(В) Отсутствует * ИМ 134/06
1714	<i>Светящий буй</i> восточный 44 34.8 N 33 24.6 E	Б Ч (3) 10с ЗМ		Включается по требованию ИМ 134/06

Book 201, ed. 2003

1	2	3	4	5
45.1	Buoy left side			* NtM 134/06
110 E5062	First channel elbow Front	R Fl 3s fl 0.5 ecl 2.5 4M *	White rectangular shield with truncated angles with black ver- tical stripe and white diamond-shaped top- mark 18	19 * NtM 134/06
442.1	<i>Light buoy</i> of special designation			Cancelled * NtM 134/06
442.2	<i>Light buoy</i> of special designation			Cancelled * NtM 134/06
442.3	<i>Light buoy</i> of special designation			Cancelled * NtM 134/06
442.4	<i>Light buoy</i> of special designation			Cancelled * NtM 134/06

1	2	3	4	5
454.5	<i>N^o 1</i> light buoy of special designation			Cancelled * NtM 134/06
454.7	<i>N^o 2</i> light buoy of special designation			Cancelled * NtM 134/06
455.6	<i>Light buoy</i> south			Cancelled * NtM 134/06
455.7	Buoy south			Cancelled * NtM 134/06
736	Buoy of special designation			Cancelled * NtM 134/06
737	Buoy of special designation			Cancelled * NtM 134/06
1240	<i>N^o 4</i> light buoy left side 46 05.9 N 32 54.6 E *			NtM 134/06

1	2	3	4	5
1357	<i>Nô 2</i> light buoy left side 45 19.3 N 32 58.5 E *			NtM 134/06
1360	<i>Nô 3</i> light buoy right side 45 19.5 N 32 59.1 E *			NtM 134/06
1364	<i>Nô 5</i> light buoy right side 45 19.7 N 32 59.5 E *			NtM 134/06
1521	Pryberezhnyi			(T) Absent * NtM 134/06
1714	<i>Light buoy</i> east 44 34.8 N 33 24.6 E	W Q (3) 10s 3M		Shown on de- mand NtM 134/06

135. Книга 201 З, вид. 2006 р.

1	2	3	4	5
45.1	Буй лівої сторони			* ПМ 135/06
110 E5062	Першого коліна каналу Передній	Чв Пр Зс пр 0.5 тм 2.5 4М *	Білий прямокутний щит зі зрізаними кутами з чорною вертикальною смугою і топовою фігу- рою у вигляді білого ромба 18	19 * ПМ 135/06
442.1	<i>Світний буй</i> спеціального призначення			Скасований * ПМ 135/06
442.2	<i>Світний буй</i> спеціального призначення			Скасований * ПМ 135/06
442.3	<i>Світний буй</i> спеціального призначення			Скасований * ПМ 135/06
442.4	<i>Світний буй</i> спеціального призначення			Скасований * ПМ 135/06

1	2	3	4	5
454.5	№ 1 світний буй спеціального призначення			Скасований * ПМ 135/06
454.7	№ 2 світний буй спеціального призначення			Скасований * ПМ 135/06
455.6	<i>Світний буй</i> південний			Скасований * ПМ 135/06
455.7	Буй південний			Скасований * ПМ 135/06
736	Буй спеціального призначення			Скасований * ПМ 135/06
737	Буй спеціального призначення			Скасований * ПМ 135/06
1240	№ 4 світний буй лівої сторони 46 05.9 N 32 54.6 E *			ПМ 135/06

1	2	3	4	5
1357	№ 2 світний буй лівої сторони 45 19.3 N 32 58.5 E *			ПМ 135/06
1360	№ 3 світний буй правої сторони 45 19.5 N 32 59.1 E *			ПМ 135/06
1364	№ 5 світний буй правої сторони 45 19.7 N 32 59.5 E *			ПМ 135/06
1521	Прибережний			(Т) Відсутній * ПМ 135/06
1714	Світний буй східний 44 34.8 N 33 24.6 E	Б Ч (3) 10с ЗМ		Вмикається на вимогу ПМ 135/06

Книга 201 Э, изд. 2006 г.

1	2	3	4	5
45.1	Буй левой стороны			* ИМ 135/06
110 E5062	Первого колена канала Передний	К Пр Зс пр 0.5 тм 2.5 4М *	Белый прямоуголь- ный щит со срезаны- ми углами, с черной вертикальной поло- сой и топовой фигурой в виде белого ромба 18	19 * ИМ 135/06
442.1	<i>Светящий буй</i> специального назначения			Упразднен * ИМ 135/06
442.2	<i>Светящий буй</i> специального назначения			Упразднен * ИМ 135/06
442.3	<i>Светящий буй</i> специального назначения			Упразднен * ИМ 135/06
442.4	<i>Светящий буй</i> специального назначения			Упразднен * ИМ 135/06

1	2	3	4	5
454.5	№ 1 светящий буй специального назначения			Упразднен * ИМ 135/06
454.7	№ 2 светящий буй специального назначения			Упразднен * ИМ 135/06
455.6	<i>Светящий буй</i> южный			Упразднен * ИМ 135/06
455.7	Буй южный			Упразднен * ИМ 135/06
736	Буй специального назначения			Упразднен * ИМ 135/06
737	Буй специального назначения			Упразднен * ИМ 135/06
1240	№ 4 светящий буй левой стороны 46 05.9 N 32 54.6 E *			ИМ 135/06

1	2	3	4	5
1357	№ 2 светящий буй левой стороны 45 19.3 N 32 58.5 E *			ИМ 135/06
1360	№ 3 светящий буй правой стороны 45 19.5 N 32 59.1 E *			ИМ 135/06
1364	№ 5 светящий буй правой стороны 45 19.7 N 32 59.5 E *			ИМ 135/06
1521	Прибрежный			(В) Отсутствует * ИМ 135/06
1714	Светящий буй восточный 44 34.8 N 33 24.6 E	Б Ч (3) 10с ЗМ		Включается по требованию ИМ 135/06

Повідомлення мреплавцям

Notices to Mariners

136. Книга 907.14, вид. 2003 р.

1. У ПМ 116/03 виправити «Відм. ПМ (Cancel NtM) 89(T)/03» на «Відм. ПМ (Cancel NtM) 91(T)/03».

2. У ПМ 117/03 виправити «Відм. ПМ (Cancel NtM) 90(T)/03» на «Відм. ПМ (Cancel NtM) 92(T)/03».

137. Книга 907.17, вид. 2003 р.

У ПМ 162(T)/03 додати номер карти «**3522(1)**».

138. Книга 907.21, вид. 2003 р.

Стор. 5. У переліку видань виправити номер карти «**3519**» на «**3522**».

139. Книга 907.27, вид. 2003 р.

У ПМ 232/03 виправити «0.4 кбт» на «4.0 кбт».

140. Книга 907.36, вид. 2003 р.

У ПМ 310/03 виправити «притоп.» на «відсут.».

141. Скасувати ПМ 90/99(1), 349/2000(1), 328(T)/01, 29(T)/02(3), 83(T)/02(2), 110(T)/02, 159(T)/02, 217(T)/02(1), 46(T)/03(4), 231(T)/03.

Cancel NtM 90/99(1), 349/2000(1), 328(T)/01, 29(T)/02(3), 83(T)/02(2), 110(T)/02, 159(T)/02, 217(T)/02(1), 46(T)/03(4), 231(T)/03.

Відповідальний за випуск В.В. Северин
Responsible for edition V. Severin

Замовлення № 13
Order № 13

Складено, підготовлено до друку
філією державної установи «Держгідрографія»
«Укрморкартографія».
04176, м. Київ-176, вул. Електриків, 26
тел: (044) 467-60-82, факс: (044) 467-60-81

Compiled, prepared for publication by
State Hydrographic Service Branch
«Ukrmorcartographia».
26, Elektrykiv Str., 04176, Kyiv
tel.: (044) 467-60-82, fax: (044) 467-60-81

Копіювання матеріалів, опублікованих в
«Повідомленнях мореплавцям»
державної установи «Держгідрографія»,
можливе тільки з дозволу видавця.

Copying of materials published
in Notice to Mariners of
State Hydrographic Service
is possible only with permission of publisher.